

# Tandrčak



Dičiji list na bunjevačkom jeziku | Subatica, novembar 2023 | Broj: 181 | Godina XVI





Draga dico,

Evo nas u novembru misecu, od godine nije ostalo tušta a do kraja ovog miseca doće nam i redovna zima. Ona kalendarska. Novembar misec se voli zbog mirisa pečenog kestenja, zbog zlatnog lišća posutog po varoškim ulicama i trpezom koja je tradicionalno pojačana potkraj godine. Nije više ni zimskim rasputst zdravo daleko, pa vodite računa da ga provedete brez briga o ocinama u drugom polugodištu. Još imate kada da poboljšate ocine ako koja nije dobra. I na kraju, zabavite se kakom temom u vašem i našem „Tandrčku“.

T. K. M.

Urednik:

**Tihomir Kujundžić Matković**

Tehnički urednik:

**Tihomir Kujundžić Matković**

Saradnici:

**Ana Vojnić Kortmiš, Sofia Jozić**

Tiraž: 1.000

Štampa: **Rotografika Subotica**

List je upisan u Registr javnih glasila Agencije za privredne registre Republike Srbije pod registrskim brojem: NV000431

COBISS SR-ID 228104199

CIP - Katalogizacija u publikaciji Biblioteke Matice srpske, Novi Sad  
087.5

## Zabavan dan na imanju



Daci OŠ „Vuk Karadžić“ iz Bajmaka koji pohađaje izborni predmet Bunjevački jezik s elementim nacionalne kulture imali su prilike posjetiti gazdinstvo porodice Crnković. U ovu malo vraćanje u našu salašarsku prošlost vodila je njeva učiteljica **Svetlana Mormer**. Osim druženja s domaćim životinjama, daci su se imala prilike upoznat i s nizom pridmeta koje su Bunjevići kadgod redovno koristili u svakodnevnom životu. Tu su stare pegle na žeravu, roljke, starovinska mašina za mrvljenje kuruza, razni tipovi vaga i utega kojima se mirilo sve, od perja do žive stoke koja se prodavala.

Od josaga dici su pokazane: morke, kokoši, zec, jagnje, pučke, poni konjić, krave, telad i da ne ređamo sve. Pravi mali zoološki vrt, koji se dici zdravo zasviđo. Nemaje sva dica prilike vidit toliko domaći životinja na jednom mestu. Vodič dici i učiteljici bio je njev domaćin, **Aleksandar Crnković**. On je gostima sve potanko objasnio a ako je kogod imo pitanja mogo je slobodno digniti ruku i pitat šta ga zanima, ljubazni domaćin imo je kada i strpljenja za svako radoznalo dite.

T. K. M.





# Takmičenjem kroz sigru



Daci OŠ „Vuk Karadžić“ pravili su razne sigračke od prirodnih materijala, ko što je ljkusura od kuruza, čutki, itd. Od čutaka su se pravile jednostavne al i zabavne kule. Bilo je tu i lutkica u raznim tehnikama. Za one koji vole mozgat bilo je razni puzli na temu bunjevački običaja koje je tribalo rišit na malom internom takmičenju škularaca.

Ovu kreativnu i takmičarsku radionicu đacima je pripravila njeva učiteljica **Svetlana Mormer**, čijom smo ljubaznošću dobili i fotografije koje ovom prilikom dili-mo s vama. Možda će vas ove aktivnosti inspirisati da i vi zaištete od svoje učiteljice da organizuje štogod slično na časovima bunjevačkog. Malim bajmačanima su se itekako dopale.

T. K. M.



## Bunjevačka izdanja na sajmu knjiga

Svakog oktobra glavni grad naše zemlje postaje mesto okupljanja poštivalaca pisane riči i knjige. Domaći i strani gostivi ni ove godine nije manjkalo, jel ovo je najveći sajam knjiga u regionu. Ove godine Francuska je bila počasni gost sajma, na kojem je pridstavila svoju kulturu, izdanja i pisce. Procinjuje se da je svoja izdanja na ovogodišnjem sajmu knjigu promovisalo priko 400 izlagača. Međ njima su i izdanja Novinsko-izdavačke ustanove „Bunjevački informativni centar“ iz Subatice.

Zainteresovanim posetiocima informacije su pružali v. d. direktora Lazarela Marjanov i urednik Bunjevački novina Nikola Stantić. Izdanja Bunjevačkog informativnog centra, „Bunjevačke novine“, „Tandrčak“ i „Tandrčkovo blago“ mogla su se pogledati na štandu Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine. Na istom štandu mogla su se pogledati i razna izdanja Bunjevačke matice iz Subatice. Ovogodišnji međunarodni sajam knjiga u Beogradu bio je 66. po redu a trajao je od 21. do 29. oktobra.



### Bunjevačka dica na sajmu obrazovanja

Učenici OŠ „Matko Vuković“ i OŠ „Sećenji Ištvan“ iz Subatice koji pohađaju izborni predmet bunjevački jezik s elementima nacionalne kulture bili su učesnici jednog zanimljivog okupljanja đaka iz više gradova Srbije. Svoju kulturu, jezik i običaje bunjevački đaci pridstavili su gostima na sajamskom štandu Ministarstva prosvite. Oni su recitovali na maternjem jeziku, izvodili nacionalne plesove a učestovali su takođe i u kvizu kako bi pokazali svoje znanje.

T. K. M.



## Dan Velike narodne skupštine



Ovo je jedan od nacionalnih praznika Bunjevaca, s pravom bi se moglo kazati i jedan od najvećih. Obilužavanje ovog dana u istoriji predstavlja vrhunac zalaganja Bunjevaca za zajedničku državu Južni Slovena. Ovaj dan obilžava se svakog 25. novembra, pod nazivom: **Velika narodna skupština Srba, Bunjevaca i ostali Slovena u Banatu, Bačkoj i Baranji.**

Ovaj veliki skup delegata održao se 1918. godine u Novom Sadu, u prostorijama današnje Vojvodanske banke. Delegacija Bunjevaca bila je druga po svojoj brojnosti, sa 84 delegata. Svaki delegat predstavljao je jednu iljadu svojih sunarodnika.

Cilj skupštine bio je ozvaničiti stanje koje je bilo na terenu, Austro-Ugarski poraz i želju Južni Slovena da se dozvoli prisajedinjenje sa susidnom kraljevinom Srbijom oni mista di oni čine značajni procenat stanovništva. Delegaciju Bunjevaca pridvodio je biskup **Blaško Rajić**. Njegov govor ispraćen je oduševljenim aplauzima delegata. Na novosadskoj konferenciji traženo je da Srbija ko pobjednica zagovara želju stanovnika južne Ugarske da žive u jednoj državi sa Srbijom. Ostvarenje ove težnje na mirovnoj konferenciji u Francuskoj, omogućilo je Bunjevcima da slobodno divane svojim jezikom posli dugog niza godina sistemske mađarizacije.

T. K. M.

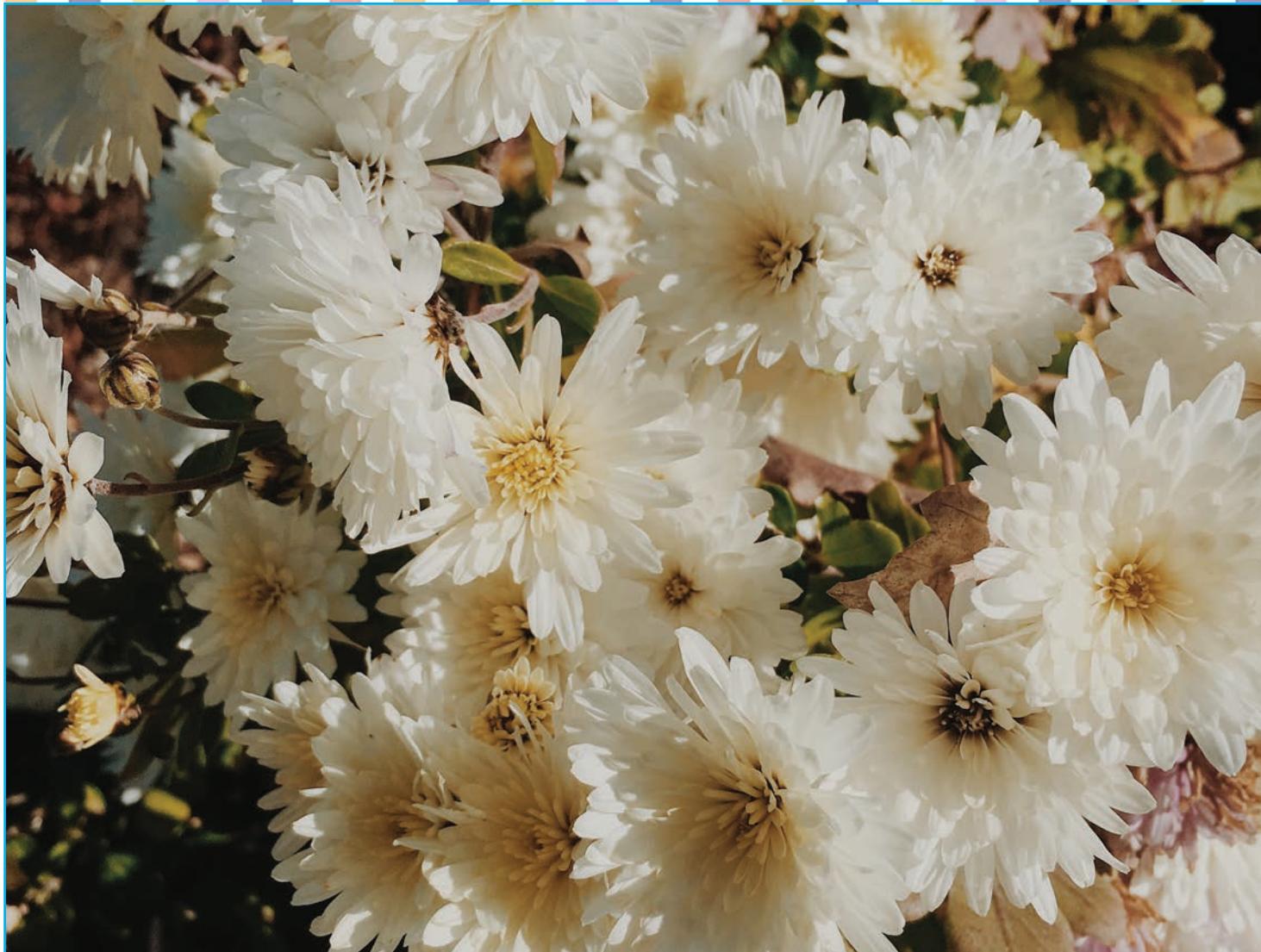


# Svi Sveti i Mrtvi dan

U vreme kad se Crkva još širila i jačala, bilo je tušta neznobožaca koji su se držali paganski obijača i po njima živili. Da bi na miran način integrisala čitave narode, Crkva je napravila ustupak tako što je umesto dana u koje su pagani svitkovali svoje praznike, uspostavila je svoje kršćanske. Taki praznici Crkve su (izmed ostalog) Svi Sveti i Mrtvi dan. Ovi dani su nepomični u kalendaru, to jest obilužavaće se svake godine 1. i 2. novembra. Vremenom se broj svetaca toliko uvećao da se pokazalo ko potrebno i dobro da jedan dan bude dan svi svetaca katoličke crkve, ko i mučenika koji su umrli čuvajući i šireći viru.

Na odriđene svetce ne iđe se na groblje, al za Svisvete iđe se svim pokojnima koje možemo obać. Ovaj dan Crkva je uspostavila ko svitkovinu 609 godine, to jest početkom 7. vika. Na taj dan se grobovi čiste, od cviča donose se obično hrizanteme u različitim bojama. Svaki 1. novembar groblja poprime malo vedrine šarolikim buketima koje svit donosi tokom cilog dana. Drugog dana novembra je Mrtvi dan, na misama se moli za duše naši stari koji više nema. Ovo nije dan velike tuge, već sićanja i poštivanja pokojnika.

T. K. M.





## Iz šupljeg u prazno

Živili tako jedared dva brata. Mlađi vridan i pošten radi i kad drugi svit spava, radi i kad ne bi moro. I kad vidi da poso ne vridi više od šake kuruza, on poso uradi, još kaže: – I sotim je više. Stariji ne gleda tako, samo nek je lako. Došlo vrime pa se braća podile i dogovore se ovako: koji prvu ugrabi sriču, taj će drugom pomoći. I ko će se prvo dovatit sriče, već stariji. Priko noći kakogod je došo do veliki novaca, udario i u trgovinu i posto veliki gazda, samo sidi, a sluge ga dvore. Jedared mlađi brat dođe svojem starijem bratu. Kad je brat gazda vidijo svojeg mlađeg brata, on se spremijo ovako: uz dva čupa nasrid sobe sijo i diže čup naviše čupa, ko da štograd priliva. Zna on da je mlađi brat došo rad pomoći, a brat gazda oči ne diže zabavio se poslom kobajage. Mlađi gleda pa gleda i još jedared kaže:

**–Ej gazda brate moj rođeni, ti ne vidiš da sam ja došo?** A ovaj će: **–A ti ne vidiš da ja radim jedan važan poso, pa se si još niki našo uvriđen?** **–Kaki poso ako boga znaš?** **–Sipam šuplje u prazno,** – kaže gazda brat i više ne prodivani ni riči. Mlađi nije čorav ni glupav vidijo koliko je sati, okrene se i ode ko da ga je viter odno. Prolazilo je vrime, pa siroma još siromašniji a bogat još bogatiji dok se jedared nije sriča priokrenila.

Mlađi brat jednog dana izore kovčeg dukata, a posli i drugi dukati ko da se roje, svakog dana ji je sve više, di stane di rukom takne dođe mu sriča. Njemu pošlo tako a bratu gazdi naopako, za još jednu noć izgorio salaš i sve što je bilo u njemu. Izgorilo i žito na njivi, činilo se ko da i zemlja gori i stope di stane. Ko da je viter oduvo sve blago, odjedared je posto siroma. Sad se siti brata kako su se dogovorili, dok su još bili zajedno, pa kaže:

**–Ni brige, idem ja kod brata pa će me on ispomoći.** Kad je mlađi brat čuo ko da mu dolazi u goste spremio se. Sijo na srid sobe, al ne sa prazni čupovima, već sa srebrnim, pa pritresa dukate iz jednog u drugi. Gost čim je otvorio vrata, domaćin mu se javi, zdravo je u poslu. **–Brate moj ti stigo?** **–Stigo bome,** – kaže stariji. A mlađi će: **–A ja samo radim pa radim.** **–To je dobro, a šta radiš?** –pita stariji.

**–Pa ne vidiš sipam šuplje u prazno?** – kaže mlađi. Kad je stariji to čuo, a gleda one silne dukate kako padaje iz čupa u čup pa promuca: **–To je za tebe šuplje u prazno.** Mlađi kaže: **–Ne za mene, već za tebe brate moj, za tebe je to šuplje u prazno.**

Ana Vojnić Kortmiš





## Milosrdni mravi

Jednog dana bilo zdravo zima, viter duše sve se cakla tresu, dode cvrčak kod mrava pa njim kaže: – Drugovi, molim vas dajte mi štogod da poidem, jel će umrit od gladi.

Mravi se zagledaje pa kažu: – Šta si litos radio kad nisi pripravio rane za zimu?

Cvrčak sagne glavu pa kaže: – Sviro sam violinu. Mravi se sažale i narane cvrčak i još mu malo spakuju da ponese, al mu kažu još: – Sad i nama štogod odsviraj pa da se malo proveselimo u ove zimske dane. Cvrčak se složi, radosno dograbi svoju violinu i zasvira.

Ana Vojnić Kortmiš





## Mudra čer Marica

Bio jedared niki gazda zdravog bogat, od sviju u selu bio je imućniji. I u svemu čega se dovati bolji. Zatriba mu pastir za veliko stado ovaca pa dovede čovika i obeća mu da će bit plaćen teletom koje će uskoro doći na svit. Kako je rasno tele vridilo lipe novce, čovik pristane pa krene čuvat ovce. Dođe lagano i vrime da se krava oteli, rodi lipo crveno tele al ga gazda pastiru ne daje. Gazda divani da je još malo da se odvoji od krave a pastir veli da je pogodba bila da će oma bit njegovo čim se na noge pridigne. Ne mogu se oni nikako dogovorit šta je i kako je, pa pristanu da idu seoskom knezu, da treći čovik prisiće. Knez je bio mlad čovik, pa ne znajući još sve seljane ponaosob zaište da čuju priču obadvajice. Kad je poslušo obadva čovika, kaže ovako:

**–Umisto da oma prisićem, jel i jedan i drugi bi mogli bit u pravu, daću vam par zagonetki pa čiji odgovori budu najbolji – u njegovu će korist bit rišeno.**

Na to gazda i pastir klimnu glavom, slože se s pridlogom i raziđu se. Gazda je putom gundo sebi: **–Kaki je to neuksi knez kad mi zagonetke postavlja umesto da prisiće u moju korist i spasi mi tele?**

Kad je došo kući, vidi žena brigu na gazdinom licu, pa ga upita šta je bilo?

On joj ovako odgovara: **–Novi knez ište odgovore na par zagonetki, ko bolje odgovori njemu će ići tele.**

Žena onda zaište zagonetke a gazda nabroji zagonetke ovako: **–Šta je najbrže na svitu? Šta je najslađe na svitu? Šta je najbogatije na svitu?**

Misli se žena šta bi odgovori mogli bit, pa mu saopšti šta je nagustirala:

**–Najbrža je naša mazga, nema konja koji će je pristignit na putu! Šta je najslađe, pa to je med iz naši košnici. Cilo selo zna da niko nema bolji med nadaleko. Šta je najbogatije? Pa naša škrinja u koju šparamo novce već četrdeset i kusur godina, da bi lipu starost imali.** Dopadnu se gazdi odgovori i sa svim se složi da je tako. Po prvi put od kako je očo od kneza pojavi se osmih na njegovom licu, pa tako i zaspe.

Isto veče i pastira muči ista nedoumica. Šta bi mogli bit odgovori na kneževe zagonetke? Pastir je žena mlada umrla, pa je imo za njom samo čer jedinicu, malu Maricu. Pripravi čer ocu da večera, pa ga pita zašto je snužden i šta ga muči? On joj reče kake je zagonetke dobio od kneza i da će od odgovora zavisit čije će bit obećano tele.

Marica se onda zamisli, saopšti ocu odgovore a ovaj se oma raspoloži kad to čuje i ode spokojno na počinak. Kad je došlo jutro da se opet nađu prid seoskim knezom, gazda je poranio trljajući zadovoljno ruke. Ko da je već dao svoje odgovore. Na kraju dode i pastir, pa knez upita gazdu, koji su tvoji odgovori na zagonetke koje sam vam dao?

**–Kneže, moji odgovori su da je najbrža naša siva mazga, nema ničeg na četri noge bržeg u selu od nje. Najslađi je mad iz naši košnica, to morate koštati! A šta je najbogatije? Pa uštedevina koju sam sa ženom stvorio, jel štedimo veći dio života!**

**–Dobro, – veli knez, – da čujem koji su tvoji odgovori pastir?**

**–Čestiti kneže, najbrže na svitu je čovikova miso. Jel ništa ne putuje brže od nje, čak ni svitlo. Najslađi je sanak kad se čovik umoran s posla vrati. A najbogatija je crna zemljica, jel iz nje svi vridni metali dolaze, bakar, srebro i zlato.**

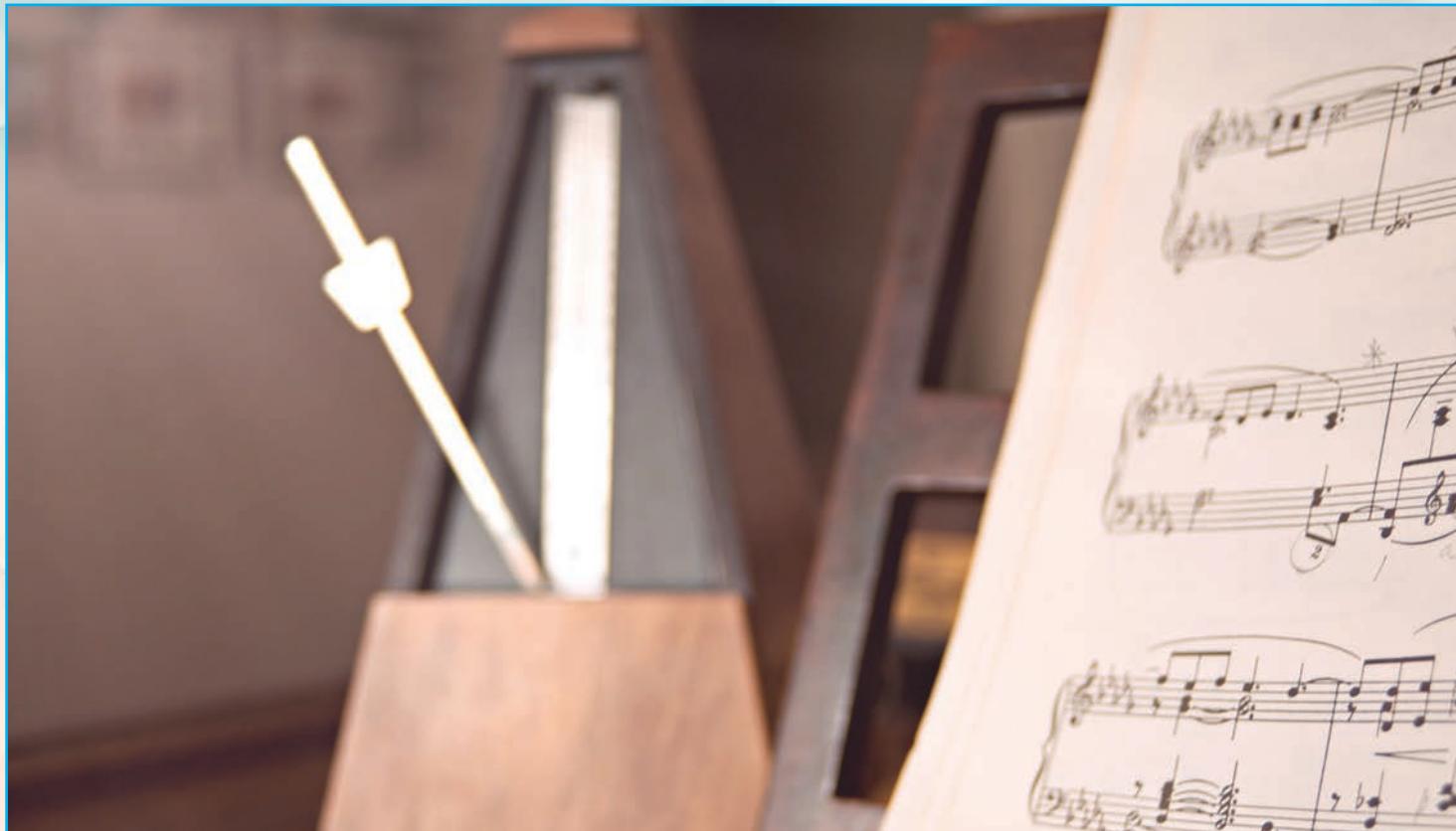
Kneza vidno oduševe pastirovi odgovori, pa ga upita kako se dositio na sva tri tačno odgovorit? Pastir u početku nije tio otkrit, a onda ipak kaže da je odgovore dala njegova jedinica Marica.

**–Kad imaš tako pametnu čer jedinicu, evo joj još jedan zadatak prije nego što rišim šta će bit s teletom.** Onda knez da pastiru deset jaja, kaže mu da ji nasadi pod kvočku i da mu sutra doneše mlade piliće. Umusi se pastir, miselići kako je knez rišio da gazdi dodili tele, pa mu je zato i dao da izleže piliće za jedan dan. Al kad on ispriča Marici šta se od njega sad ište, ona metne tri šake pšenice i mali zavežljaj pa pošalje oca natrag knezu, s porukom: **–Čestiti kneže, posadi mi molim te pšenicu nek prokljija za jedan dan, taman će mi pilići za koje imam toliko vrimena imat šta zobat kad se ispile.** Kad je pastir iznenadenom knezu prido zavežljaj pšenice i objasnio mu šta se od njega traži, on se slatko nasmije pa kaže: **–Bome pastiru, jednu al mudru čerkicu imaš. Nek je u tebe crveno tele, pošteno si ga zaslužio.**

Češka narodna pripovitka  
Priveo i prilagodio:  
Tihomir K. Matković



## Šta su metronomi?



Održavanje ritma u toku nastupa za muzičare nije uvik jednostavno, zato su tu uređaji koji pružaju podršku i svojim radom garantuju da će pisma bit do kraja ispisivana kako treba. Metronomi se danas u 21. viku prave u digitalnom i klasičnom izdanju, a kako su opšte počeli da se koriste?

Otac metronoma je **Johan Nepomuk Melcel**, ovaj nemački izumitelj živio je u 19. viku. Prvi metronom ugledo je svit davne 1816. godine. Etimologija riči vodi nas u vokabular grčkog jezika, di metron znači mira a nomos je zakon.

Metronomi rade tako što proizvode normalan, zvučni ritam el klik u odriđenom tempu el otkucajima u minuti. Sastoje se od klatna el elektronskog sistema sa displejom. U tradicionalnom metronomu sa klatnom, podesiva težina na bazi kontroliše tempo. Muzičari postavljajete žinu na želeni takta metronoma selju-ljanaprid-nazad, proizvodeći zvučnik klik prisvakom taktu.

Digitalni metronomi, s druge strane, omogućavaju korisnicima da direktno unesu željeni takt i emituju digitalni bip el zvuk u skladu sa tempom.

Metronomi su neophodni za muzičare svi nivoa. Pomažu u održavanju konzistentnog tempa, uvežbavanju teški pasusa i poboljšanju cilokupnog muzičkog izvođenja. Porid tog što pomažu muzičarima, metronomi su dragoceni alati za plesače, glumce, pa čak i sportiste, obezbeđujući precizno vreme i koordinaciju u različitim umetničkim oblicima.

Pronalazak metronoma Johana Melcela unaprido je način na koji se muzika uči i izvodi. Tokom godina, metronomi su evoluirali u sofisticirane digitalne uređaje, nudeći širok spektar funkcija, ko što su različiti vremenski potpisi i podile, što ji čini još svestranijim alatom za umetnike. U svitu di su priciznost i tajning najvažniji, metronom ostaje neprocinjiv pratilac za one koji traže savršenstvo u svom zanatu.



## Dogerland - izgubljeno kopno

Istorija Britanski ostrva je bogata i složena, sa brezbroj geološki i geografski promina koje oblikuju zemlju koju danas poznajemo pod imenom Ujedinjeno kraljevstvo velika Britanija i sverna Irska.

Jedan od najfascinantniji aspekata ove istorije je odvajanje Britanski ostrva od kontinentalne Evrope. Ovo razdvajanje je bilo zbog niza događaja koji su se desili tokom miliona godina, što je rezultiralo formiranjem ostrva koje je od tada nazvano „Dogerland“.

Prije oko 450.000 godina, tokom epohe pleistoceна, počela je da se dešava značajna transformacija. Ovo je bilo ledeno doba, period obilježen napridovanjem i povlačenjem ogromni ledeni pokrivača koji su pokrivali značajan dio severne hemisfere. Tokom ovi glacijalni perioda Britanska ostrva su se izdigla iz vode.

Priča počinje rastom masivni ledeni pokrivača, posebno Veichselian glacijacije, koja se protezala od severne Evrope do današnje Belgije i severne Francuske. Ove kolosalne ledene mase izvršile su ogroman pritisak na kopno ispod sebe, uzrokujući da se Zemljina kora potopi pod teretom. Ovaj proces je dalje oblikovo teren.

Kako su ovi glečeri napridovali i povlačili se, dramatično su promenili pejzaž. Zemlja koja će postati Dogerland je u početku bila povezana sa kontinentalnom Evropom, formirajući ono što sada nazivamo basenom Severnog mora. Tokom perioda glacijalnog povlačenja, otopljenja voda je ispunila ovaj basen, stvarajući velika proglacialna jezera. Ova jezera su sadržavala ogromne količine slatke vode, koja je prethodno bila zatvorena u ledu.

Prije oko 10.000 godina, kako je poslidnji ledeni pokrivač počeo da se povlači, veza između Dogerlanda i kontinentalne Evrope počela je da slabti. Meltwater je tekla kroz jaz, koji bi postao Lamanš, efektivno razdvajajući zemlju. Tokom narednih milenijuma, porast nivoa mora i formiranje ove vodene barijere činili su sve izazovnijim ljudima i životinjama da prilaze između Britanski ostrva i Evrope.



Ono što je posebno fascinantno u vezi sa ovim razdvajanjem je da Dogerland nije bio izolovano ostrvo, već velika kopnena masa sa raznovrsnim ekosistemom. Mega-fauna ko što su mamuti, vunasti nosorozi i rani ljudi lutali su ovim regionom. Dogerland bi bio bogato lovište za paleolitske ljude, a dokazi o njegovom prisustvu, u vidu oruđa i artefakata, otkriveni su ispod Severnog mora.

Vremenom, kako je nivo mora nastavio da raste, kanal Lamanš se širio, stvarajući na kraju Britanska ostrva kaka ji danas poznajemo. Naziv "Dogerland" je skovan da opiše ovu zemlju koja je kadgod povezivala Britanska ostrva i Evropu. Dok je Dogerland odavno nesto ispod talasa, njegovo nasliđe je još uvik vidljivo u geološkim karakteristikama Severnog mora.

Odvajanje Dogerlanda od kontinentalne Evrope bio je spor i postepen proces, vođen prirodnim silama. Preobrazio je Britanska ostrva u ostrvsku državu kaka je danas, sa jedinstvenom kulturom, istorijom i geografijom. Razumivanje ove geološke istorije pomaže nam da cinimo dugo i fascinantno putovanje koje je dovele do formiranja Britanskih ostrva i izuzetnu raznolikost života koji je naseljavao ove zemlje tokom vikova.

T. K. M.



## Razvojni put kočija

Kočije, kulturni simbol starog Zapada i ranog američkog transporta, imaju bogatu istoriju koja se proteže kroz vikove. Njegova evolucija od transportnog vagona do elegantne kočije odigrala je ključnu ulogu u oblikovanju putovanja i trgovine. Ovaj tekst biće malo putovanje kroz vreme da istražimo zanimljiv i malo poznat razvoj kočija.

### Poriklo i rani počeci

Počeci kočija zapravo sežu sve do drivni civilizacija antičke, di su se konjske zaprege koristile u različite svrhe, uključujući privoz putnika i robe. Ipak, koncept vozila dizajniranog posebno za udobnost i putovanja na velike udaljenosti počeo je da se oblikuje u Evropi tek tokom 16. vika.

### Engleski uticaj

Kočije kake danas poznamo dugujemo umnogom Britancima, koji su oplemenili i standardizovali njihov dizajn. Do 17. vika, kočije su bile uobičajena pojавa na engleskim putevima. Ovi vagoni su imali dobro konstruisanu karoseriju sa dovoljno mesta za putnike, što ih čini pogodnim za duga putovanja.



### Američke adaptacije

Kako su evropski doseljenici stigli u Severnu Ameriku, doneli su koncept kočija sa sobom. Neravni teren i velike udaljenosti američke prerije pridstavljavali su jedinstvene izazove za ovo privozno sredstvo. Ko odgovor, američki kolonisti su počeli modifikovati i proširivati tradicionalni dizajn kočija. Uveli su jače suspenzije i veće točkove za navigaciju po neravnim putevima, a mnogi modeli su imali više konja za povećanje brzine i efikasnosti.

### Kasnije promine

Tokom 18. i 19. vika, ogromna mriža puteva za kočije prilazila je priko Sjedinjeni Država. Kompanije koje su Butterfield Overland Mail i Vells Fargo postale su poznate po pružanju pouzdani poštanski usluge koje su povezivale udaljene gradove. Ove mriže su bile ključne u omogućavanju širenja na zapad, omogućavanju komunikacije i transportu putnika i pošte.

### Novi vidovi privoza

Sredina 19. vika označila je prikretnicu u istoriji transporta. Razvoj železnice i parne mašine počeo je da zasenjuje kočije, nudeći brži i efikasniji transport. Kao rezultat tog, popularnost kočija je postepeno opadala, i na kraju je nestala iz transportnog pejzaža. Danas, kočije su simbol jednog vremena, ambлем pionirske duha koji je podstakao rast i razvoj Sjedinjeni Država.



# Planktoni - osnova života okeana

Ogromna prostranstva svitski okeana kriju jednu tajnu, postoji svit minijaturni čuda prirode koja igrage ključnu ulogu u ekosistemu naše planete. Ova mala čuda su poznata kao plankton, i fascinantnija su nego što mislite.

## 1. Velika raznolikost

Plankton nije jedna vrsta već raznolika zajednica mikroskopski organizama koja uključuje i biljke (fitoplankton) i životinje (zooplankton). Ova minijaturna bića se razlikuju po obliku, veličini i funkciji, u rasponu od elegantni dijatomeja do stvorenja poznati kao žele.

## 2. Proizvođači kiseonika

Fitoplanktoni su pravi mali heroji našeg sveta. Oni su odgovorni za proizvodnju oko 50% kiseonika na Zemlji. To znači da svaki drugi udah koji udahnete dugujete ovim mikroskopskim bićima.

## 3. Fešta svitla

Bioluminiscentni plankton je prirodni vatromet. Kad su uznemireni, emituju očaravajući sjaj koji može osvititi more u blistavom prikazu. Ove prilipe svitlosne emisije služe u različite svrhe, uključujući odvraćanje predatora.

## 4. Uvik u pokretu

Nike vrste zooplanktona priduzimaju impresivne selidbe. Uzmimo, na primer, kopepod, koji može da putuje stotine metara dnevno. Oni obavljaju dnevnu vertikalnu migraciju u potrazi za hranom, često pokrivajući nikako puta dužinu svog tila u jednom skoku.

## 5. Gozba kitova

Plankton je u srcu morskog lanca ishrane. Oni služe kao primarni izvor rane za mnoga vodena bića, od mali riba do masivni kitova. Ovi mikroskopski organizmi indirektno održavaju nike od najveći stanovnika okeana.

## 6. Regulatori klime

Uloga planktona seže dalje od tog da bude obrok za morski život. Oni igraju vitalnu ulogu u regulisanju klime na Zemlji tako što apsorbuju i skladište značajne količine ugljen-dioksida. Razumivanje planktona je ključno u borbi protiv klimatskih promena.



## 7. Neuhvatljiv i vitalan

Uprkos njevoj važnosti, plankton ostaje u velikoj miri nevidljiv za ljudske oči. Njeva mala veličina čini ji izazovom za učenje, ali znanje koje steknemo o njima je neprocinjivo. Istraživači nastavljaju da istražuju tajne ovi sitnih organizama.

U zaključku, plankton bi mogao biti sićušan, ali ima ogroman uticaj na zdravlje okeana i cile planete. Od proizvodnje kiseonika do podrške čitavim ekosistemima, njegov značaj se ne može priciniti. Slideći put kada budete gledali u ogromno prostranstvo okeana, sitite se da mikroskopska čuda sveta planktona neumorno rade ispod površine kako bi održali život kaki poznajemo.

T. K. M.



# Rihterova skala

Rihterova skala, nazvana po svom tvorcu **Čarlu Frensisu Rihteru**, je osnovni alat za razumivanje i kvantifikaciju moći zemljotresa. Rihter, američki seizmolog i fizičar, razvio je ovu logaritamsku skalu 1935. godine, uvodeći revolucionarnu sposobnost da tačno procinimo jačinu i radijus seizmički aktivnosti, to jest zemljotresa.

## Čarls F. Rihter: Čovik iz skale

Čarls F. Rihter je rođen 26. aprila 1900. godine u Ohaju, SAD. Svoj život je posvetio proučavanju zemljotresa, seismologije i fizike unutrašnjosti Zemlje. Rihterov revolucionarni rad u saradnji sa **Benom Gutenbergom** doveo je do razvoja Rihterove skale, koja će zauvise prominiti način na koji opažamo i procinjujemo zemljotrese. Njegov inovativni pristup postavio je temelje moderne seismologije.

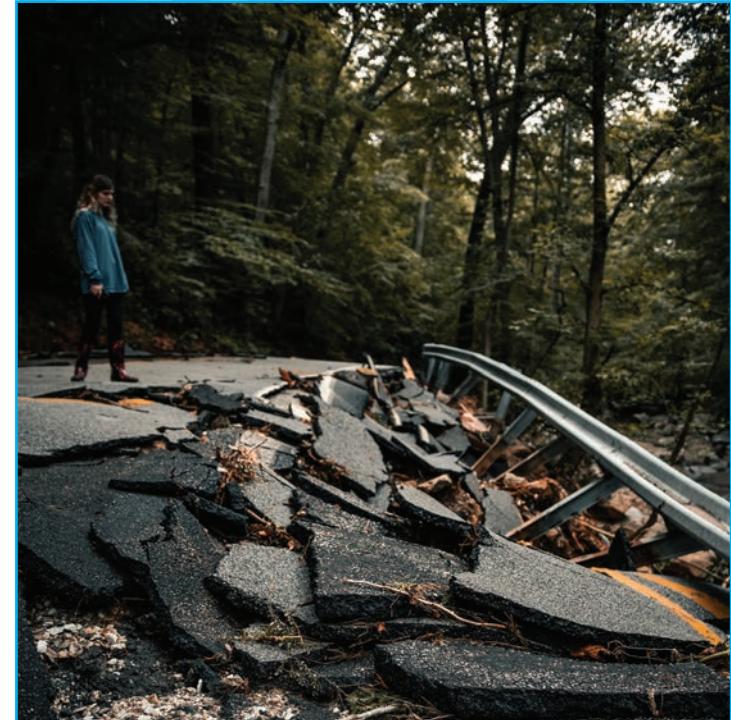
## Važnost Rihterove skale

Rihterova skala je ključna iz nekoliko razloga. Prvo, pruža standardizovan i precizan način mirenja magnitudo zemljotresa. Ovo omogućava naučnicima i seismologima da pricizno uporede zemljotrese, procine njihov potencijal za štetu i prate seizmičku aktivnost širom sveta. Štaviše, pomaže u pridviđanju podrhtavanja tla i informiše ljudе u građevinarstvu, osiguravajući da izgrađene strukture mogu da izdrže sile kretanja tektonski ploča na jednom prostoru.

## Kako funkcioniše Rihterova skala?

Rihterova skala kvantificuje magnitudu zemljotresa, što je mira energije oslobođene na izvoru zemljotresa. Rihterova skala je logaritamska, što znači da svako povećanje cilog broja na skali pridstavlja desetostruko povećanje amplitude i približno 31,6 puta više oslobođanja energije. Na primer, zemljotres magnitude 5 oslobođa oko 31,6 puta više energije od zemljotresa jačine 4.

**Seismografi:** Seismografi koriste seismografe za snimanje kretanja tla tokom zemljotresa. Ovi instrumenti proizvode seizmičke talase, a amplituda ovi talasa se miri u milimetrima.



**Konverzija:** Mire amplitude se pritvaraju u vrednost logaritamske skale. Rihterova formula uzima u obzir maksimalnu amplitudu seizmički talasa snimljeni seismografom, udaljenost od epicentra zemljotresa i razne korekcije za standardizaciju očitavanja. Izračunavanje magnitudo: Kada se uračunaje amplituda i rastojanje, izračunava se Rihterova magnitudo za zemljotres.

Rihterova skala nije ograničena na mirenje mali el veliki zemljotresa. Ona precizno kvantificuje seizmičke događaje u rasponu od jedva primetni potresa (magnitudo 0) do ritki superpotresa (magnitudo 9 i više). Inovativna skala Čarlsa F. Rihtera se pokazala neprincipijivom u razumivanju i kvantifikaciji moći zemljotresa. Ne samo da je pomogla naučnicima u razumivanju Zemljinih geološki procesa, već je takođe igrala ključnu ulogu u oblikovanju praksi izgradnje i spremnosti za katastrofe širom sveta. Zahvaljujući Rihterovom radu, sad imamo standardizovan i pouzdan metod za procinu seizmičke moći naše planete i pomicni ploča koje zajedno sačinjavaju kopno, čineći Rihterovu skalu pravim kamenom temeljem seismologije i nauke o zemljotresima.



# Sirup za kašalj



Sirup za kašalj je štogod što dica zdravo vole, pa kad dođe zimno doba nije zgoreg ni priladit se namirno. Apoteka ima bolje slatkiše od dućana! A kako je opšte nastroj sirup za kašalj? Prije svega, nastroj je zdravo davno. Kad kažemo zdravo davno, mislimo na iljade godina unatrag. Sirup protiv kašlja u to vreme pravio se od razni likoviti biljaka, kod nas je najpoznatiji bili slez ko melem za grlo. Zna se isto tako da su Egipćani mišali divlji med s kojikakim travama, to su od njih vidili Grci pa je tako ova praksa ličenja kašlja došla u Evropu. Danas se sirup za kašalj pravi po rigoroznom receptu, pa je svaka boćica kupljenog sirupa jednako efikasna. Standardizacija sirupa je počela paralelno s raznim drugim iskoracima u medicini u 19. viku. Često se pristižno misto čovika koji je standardizovo prvi sirup za kašalj pripisuje amerikancu **dr Vilijamu Henriju Porteru**, farmaceutu koji je živio potkraj 19. vika.

Njegov sirup počeo se reklamirati u jednom popularnom ženskom časopisu i brzo je postao popularan, kupovale su ga prije svega majke za svoju dicu. Ova popularnost med dicom ga nikad nije napustila.

U 20. viku razvijeni su sirupi za različite simptome kašlja i bolova u grlu, jer nije svako kašljanje znak da god ima baš gripu. Sirupi danas ne liče samo grlo već i otpušavaju nos, što svako ko je tako pokušao zaspat zna koliko znači. Sirupi ovo duguju raznim aktivnim sastojcima u svojoj formuli. Kad se to postiglo naravno da ni ukus sirupa nije osto samo jedan, ima ih na desetine. Jedni mirisu na mentu, drugi na med, treći na kakvo južno voće kojeg opšte nema u sirupu. Bitno je da dica ne propuštaju svoju propisanu dozu.

T. K. M.



# Windows 98 - donosilac standarda

Kraj 20. vika u svitu informatike ostao je zapamćen kao vrime veliki turbulencija, prije svega zbog inovacija i standarda koji su bukvalno stizali jedni druge. Jedno od istaknuti mista u tom metežu razni poboljšanja rezervisano je i za operativni sistem koji je danas poprilično zaboravljen, a u svoje vrime bio je sveprisutan. Na računara nebrojeni kompanija, institucija pa i na računarima obični smrtnika. Windows 98 je po svojoj popularnosti svrstan rame uz rame s još uvik prisutnim Windows 7 operativnim sistemom. Ipak, 98-ica je donela više noviteta sa sobom, i po tom njoj pripada istaknutije mesto u standardizovanju korisničkog iskustva koje znamo danas nužno savrime operativne sisteme ko što su Windows 10/11.

Pa šta nam je to dono Windows 98 a danas uzimamo zdravo za gotovo?

## Poboljšani interfejs

Windows 98 zvanično je pušten u prodaju 25. juna 1998 godine. Po pitanju interfejsa nastavio je dobro utabanim putom svojeg prithodnika, Windowsa 95. O čijoj bi popularnosti i značaju takođe mogli pisat naširoko. Poznati Start meni postoje okosnica cilog operativnog sistema, priko njega svaka aplikacija postala je lako dostupna.

## Brzina i stabilnost

Windows 98 takođe je sa sobom dono nove standarde u stabilnosti pri radu sa različitim aplikacijama. Daleko od tog da je iskorenio razne error poruke, ali u poređenju sa Win95 jeste bio značajno pouzdaniji u radu. Takođe je poboljšan odziv pri multitaskingu više aplikacija, sa dovoljno ram memorije ovo „šetanje“ iz programa u program je postalo nestvarno jednostavno. Što je itekako uticalo na produktivnost. Takođe, dobar dio hardvera više nije bio razlog za reset kad se priključi na računar. U Win95 se praktično za svaki izmenu moro resetovat sistem. Sve kasnije verzije Windowsa zadržale su i unapriđivale ovu opciju, što je i logično jer priključit novi miš na računar ne bi tribo bit nikaki dođagaj za korisnika.

**Poboljšana podrška za multimedijalne sadržaje**  
Devedesete godine prošlog vika obilžila je ekspanzija razni multimedijalni sadržaji, kako internet još nije bio globalni fenomen današnji razmira bile su zdravo popularne razne digitalizovane enciklopedije, ko što je Microsoft Encarta. Kako je Windows 98 u sebi sadržao i DirectX 6.1 korišćenje ovaki sadržaja na CD-u bilo je krajnje jednostavno. Korisnicima brez ikake internetske konekcije to je itekako značilo.



## Integracija pritraživača

Windows 98 ostaće zapamćen u istoriji razvoja interneta kao jedan med prvim operativnim sistemima koji je u sebi imao integriran pritraživač. Bio je to Microsoft Explorer 4. Popularnost Windowsa 98 uveliko je doprinela i omasovljenju ljudi online, koji su itekako bili radoznali što su mogućnosti interneta i čemu opšte služi Explorer 4.

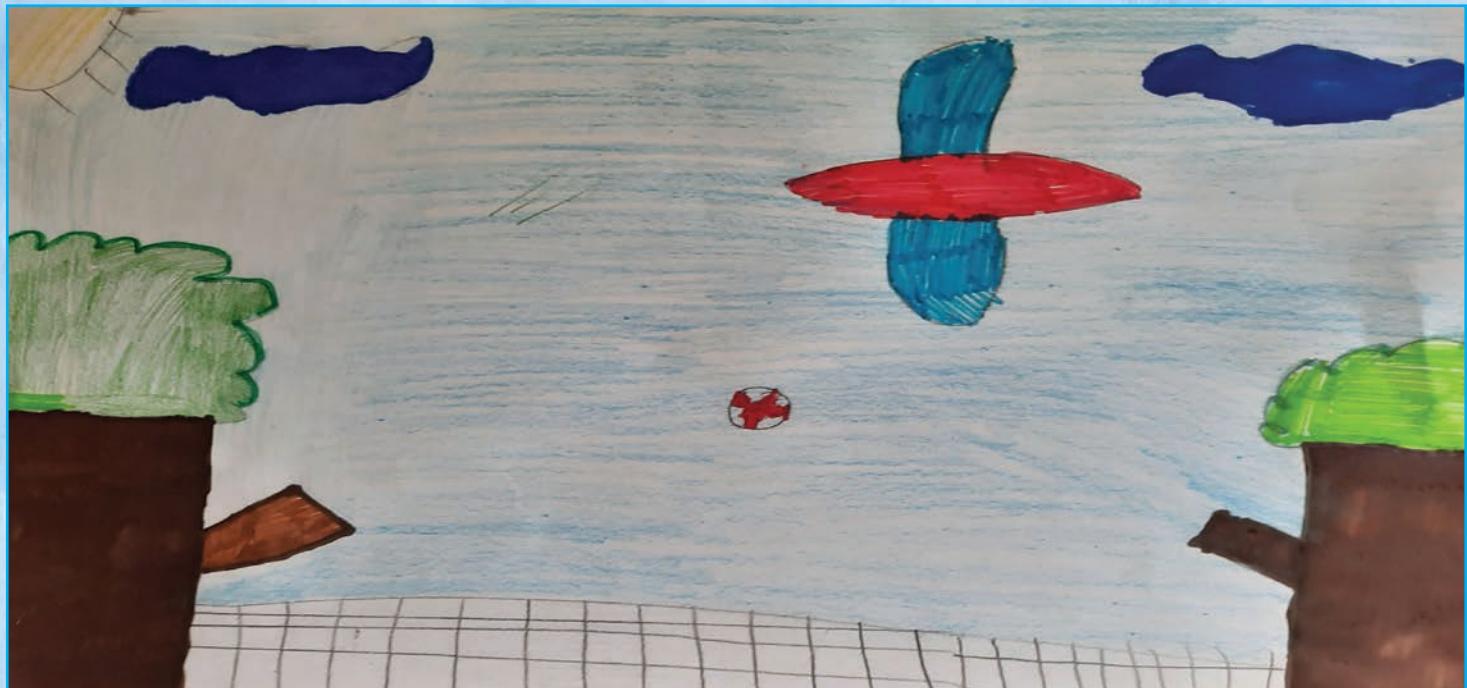
## Pojednostavljeni umrižavanje

Windows 98 uveliko je olakšo umrižavanje dva ili više računara, za što je u Windows 95 tribalo dosta znanja i strpljenja. Ovi pojednostavljeni standardi zadržani su do savrime operativni sistema ko što su Windows 10/11.

## Standardizovanje drajvera

Windows 98 bio je začetnik ujednačavanja na koji način se prave drajveri, prije svega za razne periferije ko što su štampači, skeneri, itd. Ovo je uveliko poboljšalo kompatibilnost, pa je bilo i manje frustrirani korisnika koji bi nakon više sati „borbe“ sa kompjuterom utvrdili da njegov operativni sistem uopšte ne pripoznae određeni periferni uređaj. Zbog loše urađenog drajvera.

Dobri stari Win98 bio je prikretica u svitu operativnih sistema i po više stavki od navedeni. Bio je pionir jedne nove ere koja je do početka 21. vika zapljunila celi svit. Ere interneta. Postavio je mnoge korisne standarde, uveo USB tehnologiju na velika vrata u cilosti integrisanom podrškom, a to je takođe štогод brez čega nam je kompjuterska svakodnevica nezamisliva. Kad zateknete sebe kako se divite lakoći u radu s današnjim operativnim sistemima, sitite se makar za tren i Windowsa 98. Brez njega mnogo šta ne bi bilo moguće.



Miljan Šefer, 4/b, OŠ "Matija Gubec" Tavankut



Aleksandar Bercan, 3/b, OŠ "Matija Gubec" Tavankut



# Vaši radovi



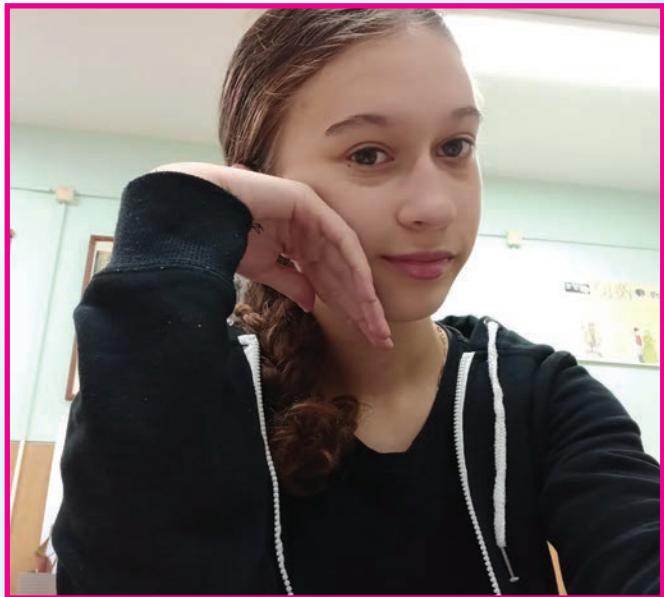
Etela Antal, 1/b, OŠ "Matija Gubec" Tavankut



Natalija Gurinović, 3/b, OŠ "Matija Gubec" Tavankut



## PRIDSTAVI SE



Ime i prezime:  
**Ivana Tikvicki**

Razred i škula:  
**8. razred, OŠ "Ivan Milutinović", Subatica**

Omiljena knjiga:  
**Dnevnik Ane Frank**

Ko ti je omiljeni drug/drugarica i zašto?  
**Natalija Stipić, zato što me razumi i poštiva.**

Kako provodiš slobodno vreme?  
**Bavim se sportom, družim se s drugarima.**

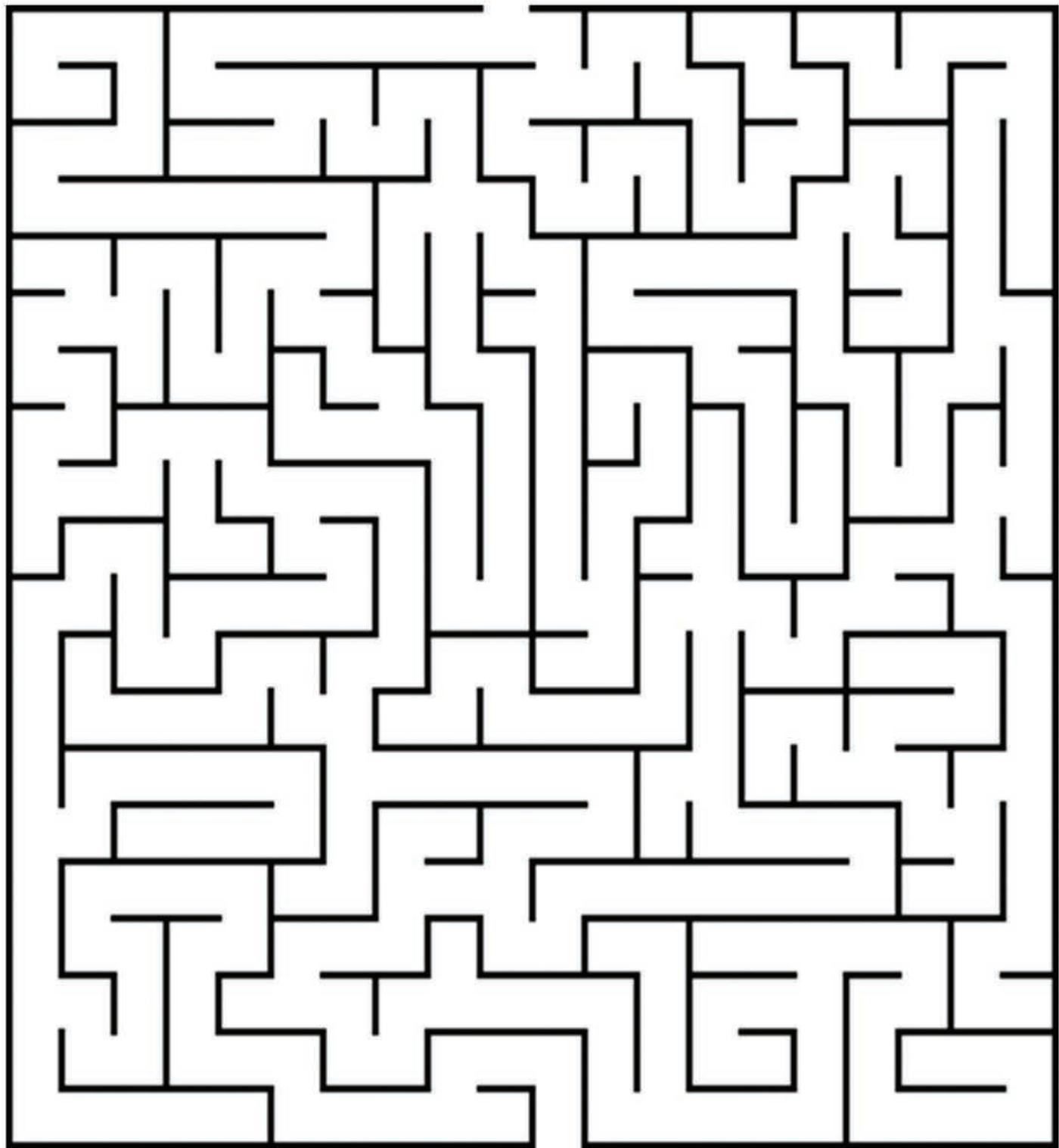
Imaš li šta poručit čitaocima "Tandrčka"?  
**Da, učite i ponosite se svojim jezikom.**

## VIDEO KUTAK



Poslagat koju dominu jednu isprid druge nije Bog zna kako umiće, al poslagat milion domina pa još da štogod prikazuju - to je već umitnost! Skenirajte QR kod telefonom po pogledajte šta sve mogu napraviti ljudska mašta i upornost.











## PRVI SNIG

Crtaje dica na likovnom godišnja doba, svi štогод bojadišu  
samo Joso sidi i planduje.  
Pita ga učiteljica:  
– Joso, svi su štогод nacrtali samo ti ništa!  
– Nije tačno, na mojem crtežu je pao prvi snig. – objasni Joso.

## ČAJ

Gleda gost u restoranu šta ima u meniju.  
– Izvinite, šta vam je hibiskus? – upita gost kelnera.  
– To je čaj, gospodine.  
– E, onda mi dajte jedan hibiskus od kamilice.

## KO PALAČINTA

Šta je čevap kazo kad je prvi put video sarmu?  
– Baš je nika smotana.

## SKORO ISTO

Dolazi Marko kući iz škule sav zadihan:  
– Mama, zamalo da dobijem peticu iz matematike danas.  
– Kako zamalo? – zbumjeno će mama.  
– Lipo, peticu je dobila Vesna koja sidi do mene.

## GLAVNI GRAD

Moli se Joso prid spavanje:  
– Molim te Bože, da bude da je Prag glavni grad Mađarske.  
Čula ga mama, pa pita:  
– Jezus dite, kaka ti je to molitva?  
– Pa posli kontrolnog, – objasni Joso kratko.

## LOGIČNO

Divane dva đaka:  
– Šta misliš, šta nam je bliže Misec el London?  
– Pa to je lako, London se odaleg ne vidi, dakle Misec.





Tandrčák

